

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance. CANADA, ETRANGER. Un an, Six mois.

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne... Annonces (à vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes... Avis de naissances, mariages et décès... Tarifs spéciaux pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Le Rev. M. J. B. Thibault curé de Kedgewick est de passage chez son père M. A. E. Thibault.

Le Rev. M. Art Melanson de Balmoral N. B. le missionnaire de la colonisation, était cette semaine à St-Hilaire ou il prêchait les quarante heures. Il était accompagné du Rev. M. M. Lanteigne à Shives Athol.

Melle Annie M Pelletier d'Edmundston est autorisée à prendre des abonnements pour "Le Madawaska" de recevoir des argents de donner des reçus, de prendre des commandes pour travail d'impression, annonces, etc. Nous osons croire qu'elle recevra partout un chaleureux accueil.

Le Bazar d'Edmundston va continuer ce soir encore. A en juger par les apparences ce bazar va être un très grand succès financier. C'est d'ailleurs un grand succès comme organisation.

Melle Régina Plourde, de Clair, est actuellement en visite chez Melles Florence et Coroline Bernier de cette ville.

Melle Florence Bernier, est revenue d'une promenade de quelques jours chez des amis à Clair et Fort Kent.

Melles Eva et Irène Dumont, de Notre-Dame du Lac, P. Q. sont en visite depuis quelques jours chez leurs amis Melles Eva et Emma Cyr.

M. et Mme Raymond Thibodeau, de Ste-Anne du Madawaska, en visite quelques jours à St-David, Me, retournaient hier après avoir visité notre bazar.

La famille de M. H. U. Daigle de St-Jacques, est venue passer la soirée au bazar hier soir.

M. Geo. A. Baron, de Frenchville Me, était de passage dans notre ville mardi.

Melle Gabrielle Tremblay de Ste-Rose du Dégelé est en promenade chez des parents à Edmundston.

Melle Hélène Cyr est actuellement en promenade à Cabano chez sa sœur Mme Denis Rossignol.

Mme Noël Quéllette de Caron Brooke, était de passage dans notre ville hier.

M. T. T. Marchesean, de Lévis, instructeurs pour les nouveaux règlements du chemin concernant les employés des chars, est à Edmundston depuis quelques jours pour faire les examens.

M. René Beaulieu, employé chez R. W. Hammond depuis plusieurs années vient d'accepter la position de gérant local pour la maison A. S. Randolph & Sons. Nos félicitations.

Le Docteur Z. Vézina, de Fraserville, spécialiste pour les yeux, nez, gorge et oreilles viendra à l'hôpital de St-Basile, du 23 courant au 29 septembre.

Cabano, P. Q.

Mme F. Parent et Melle Hélène Cyr d'Edmundston étaient en promenade la semaine dernière chez Mme Denis Rossignol.

M. le Curé E. Gagnon est parti mardi pour assister au Quarante-Heures de St-Louis du Ha Ha.

M. A. Morin employé de la Banque d'Hochelaga est de retour d'un voyage de trois semaines dans sa famille.

M. et Mme Adelard Levesque de St-Eleuthère sont de passage chez leur beau-frère M. Denis Violette.

M. Lévy Pinet vient de faire l'acquisition d'une auto.

M. et Mme A. Gagnon sont de retour d'un voyage à Edmundston.

Melle Antoinette Lebel qui était l'hôte de M. W. Lebel depuis un mois est retournée dans sa famille à Riv-du-Loup.

Mme B. Brown est partie en auto pour un voyage à Boston.

MM. Charles Bérubé et Camille Pelletier sont partis mardi soir pour un long voyage.

M. Omer Gagné d'Edmundston était de passage ici dimanche.

M. Eugène Pelletier est en voyage à Riv-du-Loup.

M. J. Gauvin de Québec est dans notre village depuis plusieurs jours travaillant dans l'intérêt de sa compagnie.

M. Arthur Yeo de Riv du Loup est de passage ici.

M. et Mme A. Ouellet qui étaient partis en promenade en auto à St-Pascal sont de retour de lundi.

Ste Rose du Dégelé

M. et Mme Armand Fortier, gérant de la maison P. T. Légaré Limitée de Québec, et leur famille étaient de passage à Ste-Rose hier en route pour Québec; revenant du Lac St-Jacques.

Enfin; c'est décidé; les travaux de confection du chemin du Lac Témiscouata comme route Interprovinciale sont commencés le 18 courant; le gouvernement à un équipe d'homme avec les machines nécessaires qui travaillent actuellement à partir de Rivière du Loup pour se continuer avec activité jusqu'à la ligne Provinciale, c'est-à-dire jusqu'à la frontière de la province du Nouveau-Brunswick cette année les travaux consistent à faire les fossés et le redressage du chemin et le mettre prêt à recevoir le gravier au printemps prochain; et chaque municipalité qui traverse le chemin du Lac doit contribuer de sa cote part au paiement des travaux; qui est de \$200.00 par mille de chemin pour les travaux en terres.

Le Rev. C. A. Lavoie Ptre Curé

Changement de Bureau

M. l'avocat Max. D. Cormier annonce au public qu'à partir de lundi, le 23 juillet, il ouvrira ses bureaux à l'imprimerie du Madawaska, où ses clients pourront le rencontrer le jour et le soir.

Attention spéciale donnée à la perception des comptes. Tout travail de notaire et d'avocat. Représentant de plusieurs bonnes compagnies d'assurance contre les incendies.

Terrain de Grand Pré

CONTRIBUTIONS REÇUES. Montant Accusé, M. Lévin LeBlanc, M. Jean Paul Chiasson, Sue, Albert, No 40 F, La Société L'Assomption, Shippegan, N. B. 5 00, M. Pierre Chiasson, Grand Etang, N. E. 1 00. Total \$1163 25. Alexandre J. Doucet, Trésorier du Comité.

A Vendre

Une maison sur la rue St-François avec magasin, à vendre ou à louer. Une autre maison sur la rue Rice à vendre. J'ai aussi un ameublement complet de maison à vendre à prix modéré. S'adresser à Mde NARCISSE MARQUIS, Edmundston N. B.

A VENDRE

Un terrain situé sur la rue Victoria, de 4 arpents de profondeur sur 15 arpents de longueur. Très près de la station du Témiscouata et de la manufacture de papier et dans les limites de la ville. Pour autres informations s'adresser à PAUL HEBERT, Edmundston N. B. Les terrains vacants, les cours et les jardins scolaires ont produit une valeur de \$350,000,000, cette année aux Etats-Unis. Du même chef l'augmentation canadienne a été de \$28,000,000.

Annoncez-vous dans "Le Madawaska".

SOUSSIONS

Des soumissions échantonnées et conformes aux exigences des devis seront reçues pour la construction d'un système d'égouts et d'une extension d'aqueduc à Edmundston N. B., jusqu'à 5 heures le 29 août 1917.

Les plans et les devis pourront être consultés au bureau du secrétaire-trésorier, et au bureau de l'ingénieur de la Ville, Alfred Roy I. C. 72 Notre-Dame Est Montréal. Les soumissions devront être adressées au sec. trés., Monsieur Thomas Guetrette, Edmundston, N. B.

La plus basse, ni même aucune des soumissions, ne sera pas nécessairement acceptée. ALFRED ROY, I. C.

NAISSANCES

A St-Jacques chez M. Thomy Franceur un fils né le 18.

A Edmundston le 18 chez M. Eloi Franceur un fils.

Chez M. Ubald Couturier de St-Jacques le 19 courant un fils.

Lundi le 20 chez M. Victor J. Albert un fils.

ON DEMANDE

Un jeune homme pour travailler dans un hotel comme commis devra parler le français et l'anglais. S'adresser au ROYAL HOTEL, Edmundston, N. B.

A Vendre

Un magnifique "Piano Organ" avec un grand miroir en arrière. L'harmonium est presque neuf. Prix \$75.00 soit \$5.00 comptant et \$4.00 par mois. S'adresser à D. J. LONG, CLAIRS, N. B. 35 3 f. n. p.

Cultivateurs lisez Le Madawaska

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tel. 28-41 MAX. D. CORMIER, Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

A. M. CHAMBERLAND, AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC, Bureau: Grand Falls, St-Léonard, tous les jeudis de chaque semaine. Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

Edmondston, N. B. PIO H. LAPORTE, Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

Tel. 45 A. M. SORMANY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

J. A. GUY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

DR Z. VEZINA, Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Médecin spécialiste de l'Hôpital de Fraserville. Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge. Bureau: 151 rue Lafontaine, Fraserville, P. Q. Tél. Kamouraska, No. 345. Tél. National "519. Heures de Bureau: 10 hrs à 11.30 hrs a. m., 2 hrs à 5 hrs p. m. Soir: 7 à 8 P.M.

J. A. RATE, Médecin-Vétérinaire EDMUNDSTON, N. B.

J. A. DAIGLE, HOTELLIER, ANDERSON SIDING, N. B.

A. E. THIBAUT, MARCHAND DE MEUBLES, Assortiment complet EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone JOHN J. DAIGLE, MARCHAND GENERAL, EDMUNDSTON, N. B.

Avis au Public

Avis est donné au public que ERNEST WELSH n'est ni agent ni sous-agent de la Compagnie d'Assurance sur la vie, L'UNION MUTUELLE, de PORTLAND, ME., et Messieurs les Médecins sont particulièrement mis en garde de ne pas faire d'examen médicaux pour cette Compagnie à la demande du dit ERNEST WELSH. Par ordre, A. P. LABBIE, Manager, Union Mutual Life Insurance, Co. Résidence: St. Leonard, N. B. Agency: Van Buren, Maine.

VARIETES

Partout où se voit la supériorité, on peut être sûr que les fortes études et le travail opiniâtre ont passé par là.

Il est toujours agréable à une jeune fille de donner à entendre qu'elle a écouté des prétendants. Il y a des passions que le déclin de la jeunesse fortifie au lieu d'amoindrir, quand elles ravagent des cœurs jusque-là étrangers à l'amour. Henry Bordeaux.

La séparation, loin de diminuer l'amour maternel et filial, les ennoblit et les purifie.

Monsieur T. M. Molloy, Secrétaire du Bureau Provincial du Travail, croit que la Saskatchewan aura besoin de 20,000 moissonneurs cette année.

Complètement Epuisée

Etes-vous triste, irritable, fatiguée—et le moindre effort vous épuise-t-il? Votre dos vous fait-il mal de temps en temps et votre cœur palpite-t-il au point de causer chez vous un bouleversement général? Vous êtes épuisée, mais il y a une cause à cela et cette cause peut être supprimée. Probablement que la faiblesse féminine est la cause de tout cela. Les femmes sont souvent dans cet état et se soignent pour toute sorte de chose excepté pour la vraie chose. Nous recommandons le régulateur de la Santé de la Femme du Dr Larivière (Dr Larivière's Female Health Regulator) parce que feu le Dr Larivière a prescrit cette même préparation de racines et d'herbes durant sa pratique merveilleusement heureuse. Des milliers de femmes au Canada et au E.-U. qui étaient exactement dans le même état que vous pouvez témoigner en faveur des splendides résultats obtenus par son emploi. Vendu par les pharmaciens.

Prix \$1.00 la bouteille; 6 bouteilles pour \$5.00. T. BAIRD Co., Woodstock, N. B. DR. EB. MORIN & Co., Québec, P. Q. W. BRUNET & Co., Québec, Can.

"Gray Dort" LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emblème, vous trouverez un char qui donne une satisfaction continue aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un char. Le "Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voitures et d'automobiles. N'achetez pas d'automobile avant de vous rendre compte des services qu'elle est à même de vous rendre aux moments opportuns. Le moment ne sera jamais plus propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas—elles n'atteindront jamais un plus bas prix. La cherté des matériaux et de la main d'œuvre, qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une automobile—et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la



LIVRAISON IMMEDIATE JOS. N. THIBAUT, Edmundston, N. B.